

作者簡介

姚期智是中央研究院院士，美國科學院外籍院士，美國科學與藝術學院外籍院士，國際密碼協會會士和中國科學院院士。他是 2000 年涂林獎得主，是目前唯一的一位獲得此獎項的華人。現在是北京清華大學交叉信息研究院院長，他也是香港中文大學博文講座教授、新竹國立清華大學榮譽講座，以及國立臺灣大學特聘研究講座教授，香港中文大學（深圳）傑出大學教授。研究專長領域有演算法分析、計算理論、密碼學和量子計算。



(稻盛和夫基金會授權)

各位女士、先生，很高興來到這裡。首先，讓我表達獲得京都獎是一個莫大的榮譽。在了解歷屆獲獎者和他們的輝煌成就之後，我為自己被認為值得與他們齊名而深感自愧弗如，也很高興和榮幸在這裡演講。

今天，我想談談我的成長過程，如何進入資訊科學領域，以及一路走來的歷程。更詳細的，我將首先介紹一下我的成長背景，然後是談談我小時候對物理學的癡迷，這促成了我後來選擇的第一個職業。然後講講我如何偶然轉行成為一名資訊科學家。接著我想簡要介紹一下我的一些研究，我在思考些什麼問題以及為什麼它們很有趣。我做最後總

結前，我想向對我的生活和研究工作有重大影響的幾個人致敬。

我的成長經歷

我 1946 年出生於中國上海。不久後，全家搬到了香港，然後又搬到了臺灣。我一個幸福的中產階級家庭長大，家中有慈愛的雙親和兩個非常親密的手足。

我自幼深受中國傳統價值觀薰陶，尤其是非常重視文化和學識。令我和我父母欣慰的是，我是一名優秀的學生，學生時期成績一直是名列前茅。

本文譯自：<https://www.youtube.com/watch?v=9BPksehCgOU>

本刊感謝稻盛和夫基金會（Inamori Foundation）同意翻譯轉載，翻譯之文責由本刊自負。